



# RINA

**CERTIFICATO DI CONFORMITÀ E  
LICENZA D'USO DEL MARCHIO DI QUALITÀ RINA  
CERTIFICATE OF CONFORMITY AND  
LICENCE TO USE THE RINA QUALITY MARK  
N. 1110**

**Si certifica**

che i seguenti prodotti sono conformi ai requisiti delle norme di riferimento di cui sotto

***This is to certify***

*that the following products comply with the requirements established by reference standards hereby mentioned*

**Raccordo universale multidiametro con antisfilamento**  
*Multimaterials joint with grippers gfix system*  
(descrizione come da Allegato al presente Certificato)  
(see attached description)

Fabbricante e luogo di  
produzione

**FUCOLI - SOMEPAL**  
FUNDIÇÃO DE FERRO, S.A.

*Manufacturer and  
place of production*

PORTUGAL  
Estrada de Coselhas, 3001 - 906 COIMBRA  
Rua de Aveiro, 50 - 3050 - 903 PAMPILHOSA

Distribuito da  
*Distributor*

PLASSON ITALIA S.r.l.  
Via Fabbriche, 22 - 15069 Serravalle Scrivia (AL) - ITALIA

Norme di riferimento  
*Reference standards*

UNI EN 969

Il Fabbricante è pertanto autorizzato a contrassegnare i suddetti prodotti con il Marchio di Qualità RINA. / *The manufacturer is therefore authorised to mark the above products with the RINA Quality Mark*

La validità del presente Certificato è subordinata al rispetto del Regolamento RINA per il rilascio del Certificato di Conformità del prodotto e relativa concessione della Licenza d'uso del Marchio di Qualità. / *The validity of this Certificate is dependent on compliance with the RINA Rules for the issue of the Certificate of product Conformity and pertinent concession of the Licence to use the Quality Mark.*

Prima emissione / *First issue*                      09 Aprile 2009

Emissione corrente / *Current issue*                      13 Aprile 2015



Ing. Giovanni Carratino

**Rina Services S.p.A.**  
Via Corsica, 12 - 16128 Genova

Questo Certificato è composto di 1 pagina e di 1 allegato / *This certificate consists of 1 page and 1 enclosure*  
Per informazioni sulla validità del certificato visitare il sito [www.rina.org](http://www.rina.org) / *For information on the validity of the certificate, visit the site www.rina.org*



# RINA

CERTIFICATO DI CONFORMITÀ E  
LICENZA D'USO DEL MARCHIO DI QUALITÀ RINA

CERTIFICATE OF CONFORMITY AND  
LICENCE TO USE THE RINA QUALITY MARK

N. 1110

Allegato/Enclosure (emissione/issue dell/of 13.04.15) - Pagina/Page 1 di/of 1

<b>Descrizione del prodotto</b> <i>Product description</i>	<b>Caratteristiche principali</b> <i>Main characteristics</i>
Raccordo universale multidiametro con antisfilamento  <i>Multimaterials joint with grippers gfix system</i>	DN40 ÷ DN250, DN300 ÷ DN600 PN 5, raccordo di ghisa per condotte di gas.  <i>Range DN40 to DN250, DN300 to DN600 PN 5, joint of ductile iron for gas pipelines.</i>

Ing. Giovanni Carratino

**Rina Services S.p.A.**  
Via Corsica, 12 – 16128 Genova